

Dubien, Deric -EAI

From: Bastien, Louise -EBC on behalf of EXTOTT (CONSULT)
Sent: January 24, 2001 10:11 AM
To: Hey, Sabine -EBC; Dubien, Deric -EAI
Subject: TR: America Central Free Trade (IMPORTANT)

—Message d'origine—

De: Manuel Victoria [mailto:morstowe@videotron.ca]
Date: 23 janvier, 2001 10:42
À: consultations@dfait-maeci.gc.ca
Objet: America Central Free Trade (IMPORTANT)

ATTN: Pierre S. Pettigrew
Rerf: Libre-échange entre le Canada et l'amerique centrale.
From: Jose Manuel Victoria

Spanish Letter..please let me know if you need translation.

Estimado Sr. Pettigrew
Por este medio permitame presentarme. Mexicano-Canadiense viviendo en Montreal, Canada desde ya mas de 10 años. Trabajo para la empresa Morstowe Sales como director para la exportacion para el Caribe, Mexico, Central y Sur America. Exporto todo lo que es productos carnicos y verduras congeladas. Estas ultimas dos semanas estuve en un viaje de negocios en Centro America (Guatemala, Honduras, Salvador, Panama). Estuve representado y promoviendo las exportaciones de mis productos y en respresentacion del organizmo canadiense "Canada Pork International". El recibimiento por mis compatriotas Latinos y por su interes en productos canadienses fue muy prometedor. He llegado este Sabado 20 de enero del presente por lo que le puedo decir que los empresarios y organismos de esta regios estan muy interesados en concluir este acuerdo. Me he encontrado con personalidades en todas las escalas tanto empresariales como guvernementales. Solo entre parentisis donde se debe de poner presion es en Panama debido a que quieren aprovar la ley 95 en la que pondrian travas y restringirian las importaciones en Panama y sobre todo de mis productos que manejo (cerdo "pork"). Es fundamental mandar una carta al MIDA lo antes posible ya que la ley pasara al poder legislativo para fines de este mes. Si requiere informacion con respecto a mi Visita en Centro America no dude en contactarse con migo. Sin otro en particular Y SI REQUIERE QUE LE TRADUZCA SE LO HARE INMEDIATAMENTE.

Regards,

Jose Manuel Victoria

PS. Sorry to write it in Spanish but I just want it to express my comments a.s.a.p.